

15 September 2016 (On Thursday)

รับฟังข้อมูลล่าสุดจากภาครัฐ: เกี่ยวกับกฎหมายแรงงานและการจ้างงานใน ประเทศไท้ยและเพื่อให้ฝ่ายทรัพยากรบคคลขององค์กรได้รับฟัง และนำไป ปฏิบัติ อัพเดทกฎหมายแรงงาน และการจ้างงานที่ผ่านการพิจารณา พร้อมรับ ฟ้งกฎหมายใหม่ในพระราชบัญญัติคุ้มครองแรงงาน มาตรการกำกับดูแลใน อนาคตที่จะเรียกเก็บกับนายจ้าง พร้อมตัวอย่างกรณีศึกษา

### **KEYNOTE ADDRESS: LATEST UPDATE ON LABOR AND EMPLOYMENT LAW IN THAILAND AND ITS IMPLICATION FOR** HR PROFESSIONAL TO DEVELOPMENTS KEY SIGNIFICANT



Guest speaker: Mr. Anuchon Varinsatean, Inspector General, Department of Labour Protection and Welfare, Ministry of Labour

รับพึงแนวทาง: เนื่องจากาการลดขนาดองค์กร การปรับเปลี่ยนโครงสร้าง ศึกษาการ วางแผน ขั้นตอนการปฏิบัติที่ถูกต้อง ประเด็นกฎหมายแรงงานที่เกี่ยวข้อง การทำ การสื่อสารกับพนักงานพร้อมแผนการช่วยเหลือ และรับมือต่างๆ การลำดับความสำคัญ ก่อนหลังและเพื่อป้องกันการเกิดความขัดแย้งและข้อพิพาท

#### PRACTICAL APPROACHES: RETRENCHMENT: DOING IT RIGHT, THE FIRST TIME



Guest speaker:

Ms. Lakkana Srisawat, Senior Consultant, **LHH Thailand** 

ข้อแนะนำที่ดีสำหรับการร่างสัญญาจ้างแรงงานชาวต่างชาติ เพื่อบริหารความเสี่ยง กฎหมายแรงงานในประเด็นต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นข้อตกลงในการจำกัดสิทธิห้ามแข่งขัน ภายหลังพันสภาพการจ้าง ข้อตกลงห้ามเปิดเผยความลับ ข้อตกลงผลประโยชน์ชนิด ค่าตอบแทนและสวัสดิการต่างๆ รวมถึง ขั้นตอนการเลิกจ้างชาวต่างชาติตามกฎหมาย แรงงานไทย พร้อมตัวอย่าง

#### **BEST PRACTICE: DRAFTING EXPATRIATE EMPLOYMENT** CONTRACT

Guest speaker:

Mr. Kraisorn Rueangkul, Partner,

**DFDL Legal and Tax** 

ประเด็นด้านกฎหมายแรงงาน เกี่ยวกับการโอนพนักงาน (Transfer of Employment) หรือควบรวมกิจการ ขั้นตอนและแนวทางการปฏิบัติเพื่อไม่ให้ผิดต่อประเด็นกฎหมาย ข้อผิดพลาดที่ควรระวัง พร้อมรับฟงตัวอย่างกรณีศึกษาต่างๆ

#### TRANSFER OF EMPLOYMENT AFTER CORPORATE RESTRUCTURING, M & A OR CORPORATE REORGANIZATION

Guest speaker: Mr. Narit Direkwattanachai, Principal, **NARIT & ASSPCOATES** 

Organized by: W RLD

Businessforum

All Presentations will be in Thai.

16 September 2016 (On Friday)

์ ศึกษาสาระสำคัญเกี่ยวกับประเด็นกฎหมายการร่างสัญญา outsourcing contract และ สัญญาจ้างงานชั่วคราวเพื่อเป็นประโยชน์ต่อ นายจ้างและเป็นธรรมกับลกจ้าง ความ ้คุ้มครองและสิทธิประโยชน์ตามกฎหมายแรงงาน ประเด็นการสิ้นสุดสัญญาจ้างงาน การไล่ออกภายในกฎหมาย พร้อมรับฟังกรณีตัวอย่าง

#### KEY LEGAL ISSUES IN CONTRACT-BASED WORKERS AND **TEMPORARY EMPLOYMENT**

Guest speaker: Mr. Nam-Ake Lekfuangfu, Associate, Baker & McKenzie

รับพึงมุมมองแนวคิดจากผู้บริหารงานบุคคล: กลยุทธ์การสร้างความสัมพันธ์ที่ดีกับ สหภาพแรงงาน เพื่อให้เกิดผลดีต่อองค์กรศึกษาสิทธิประโยชน์ของลูกจ้างและนายจ้าง เพื่อป้องกันปัญหาและข้อพิพาท ขั้นตอนทางกฎหมายที่ต้องปฏิบัติ้เมื่อเกิดข้อพิพาท การเจรจาต่อรองเพื่อให้ได้มาซึ่งผลลัพธ์ที่น่าพอใจของทั้งสองฝ่าย

#### **A PRACTICAL VIEW ON: EFFECTIVELY NEGOTIATION AND** MANAGING RELATIONSHIPS WITH LABOR UNIONS FOR WIN-**WIN OUTCOMES**

Guest speaker: Mr. Pijig Promkaew, Employee Relation Department Manager, Head of BP - Expansion Projects People & Organizational Performance, SIAM CITY CEMENT PUBLIC COMPANY LIMITED

รับฟ้งข้อมูลเกี่ยวกับ กฎหมายเลิกจ้าง การพัฒนาระบบและการปฏิบัติที่มีประสิทธิภาพ ้ที่ช่วยปกป้องธุรกิจ ข้อพิจารณาแนวทางปฏิบัติสำคัญ วิธีการเลิกจ้างที่ชอบด้วยกฎหมาย และเป็นธรรม สิทธิของนายจ้างในการเลิกจ้าง ความหมายของการเลิกจ้างไม่เป็นธรรม วิธีการจ่ายค่าชดเชยสัญญาจ้างทดลองงานและกฎหมายใหม่ การสิ้นสุดในการจ้างทด ลองงาน ตัวอย่างกรณีศึกษาจริงต่างๆ

#### **PRACTICAL APPROACHES: DISMISSAL, TERMINATION AND RESOLUTIONS TO DEVELOP & EFFECTIVE COMPLIANCE** SYSTEM THAT PROTECTS YOU & YOUR BUSINESS.



Guest speaker: Mr. Wichai Somboonchokpisal, Partner, **Mazars Thailand** 

แนวทางการแก้ไขข้อพิพาทแรงงานต่างๆ อย่างมีและประสิทธิภาพและเป็นไปตามกฎ-หมายแรงงาน รับฟังกระบวนการต่างๆ ทางกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการจัดการข้อพิพาท แรงงานในประเทศไทย การเลือกวิธีการที่ถูกต้องในระหว่างการเกิดข้อพิพาทขึ้น พร้อม รับฟั้งขั้นตอนในการฟ้องร้องคดี

#### **LABOR DISPUTE RESOLUTIONS: DISCOVER HOW TO RESOLVE DISPUTES EFFECTIVELY AND LEGALLY**

Guest speaker:

Mr. Chusert Supasitthumrong, Partner, Tilleke & Gibbins



CONFERENCE DAY ONE: 15 September 2016 (On Thursday)

8.30 Registration and Refreshments

8.45 Welcoming Remarks & Opening Address

> รับฟังข้อมูลล่าสุดจากภาครัฐ: เกี่ยวกับกฎหมายแรงงานและการ จ้างงานในประเทศไทยและเพื่อให้ฝ่ายทรัพยากรบุคคล ขององค์กร ได้รับฟั้งและนำไปปฏิบัติ อัพเดทกฎหมายแรงงานและการจ้างงาน ที่ผ่านการพิจารณา พร้อมรับฟังกฎหมายใหม่ในพระราชบัญญัติ คุ้มครองแรงงาน มาตรการกำกับดูแลในอนาคตที่จะเรียกเก็บกับ น่ายจ้าง พร้อมตัวอย่างกรณีศึกษา



9.00

# **KEYNOTE ADDRESS: LATEST UPDATE ON** LABOR AND EMPLOYMENT LAW IN THAILAND AND ITS IMPLICATION FOR HR PROFESSIONAL TO DEVELOPMENTS KEY SIGNIFICANT

- Labor & Employment laws updates to be con sidered
- Keep abreast of new legislation in Labor Protection Act
- Future regulatory measures to be imposed on employer
- Case study

Guest speaker: Mr. Anuchon Varinsatean

Inspector General, Department of Labour Protection and Welfare, Ministry of Labour

10.30 Morning Refreshments & Networking



รับฟังแนวทาง: เนื่องจากาการลดขนาดองค์กร การปรับเปลี่ยน โครงสร้าง ศึกษาการวางแผนขั้นตอนการปฏิบัติที่ถูกต้อง ประเด็น กฎหมายแรงงานที่เกี่ยวข้อง การทำการสื่อสารกับพนักงานพร้อม แผนการช่วยเหลือ และรับมือต่างๆ การลำดับความสำคัญก่อนและ หลังป้องกันเพื่อการเกิดความขัดแย้งและข้อพิพาท



10.45

# PRACTICAL APPROACHES: RETRENCHMENT: DOING IT RIGHT, THE FIRST TIME

- Face of retrenchment exercise right sizing, downsizing, human re-engineering, reorganization, consolidation
- How to implement separation schemes?
- Exploring first in, first out

Guest speaker: Ms. Lakkana Srisawat

Senior Consultant. **HH Thailand** 

12.00 Luncheon



ข้อแนะนำที่ดีสำหรับการร่างสัญญาจ้างแรงงานชาวต่างชาติ เพื่อบริหาร 13.15 ความเสี่ยงกฎหมายแรงงานในประเด็นต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นข้อตกลงใน การจำกัดสิทธิ์ห้ามแข่งขันภายหลังพันสภาพการจ้าง ข้อตกลงห้ามเปิด เผยความลับ ข้อตกลงผลประโยชน์ชนิดค่าตอบแทนและสวัสดิการต่างๆ รวมถึง ขั้นตอนการเลิกจ้างชาวต่างชาติตามกฎหมายแรงงานไทยพร้อม



## **BEST PRACTICE: DRAFTING EXPATRIATE EM PLOYMENT CONTRACT**

- Application of employer's policies or host country policies and work agreements
- Termination of employment, including notice period, severance, repatriation and grounds for cessation
- Non-Competition clause How to pr event the expat employees from competing
- Lessons learned: strategies, tactics and pitfalls
- Case study

Guest speaker: Mr. Kraisorn Rueangkul

Partner,

**DFDL Legal and Tax** 

14.45 Afternoon Refreshments & Networking



ประเด็นด้านกฎหมายแรงงาน เกี่ยวกับการโอนพนักงาน (Transfer of 15.00 Employment) หรือควบรวมกิจการ ขั้นตอนและแนวทางการปฏิบัติเพื่อ ไม่ให้ผิดต่อประเด็นกฎหมาย ข้อผิดพลาดที่ควรระวัง พร้อมรับฟ<sup>ั</sup>ง ตัวอย่างกรณีศึกษาต่างๆ

#### TRANSFER OF EMPLOYMENT AFTER CORPORATE **RESTRUCTURING, M & A OR CORPORATE** REORGANIZATION

- Overview of transfer of employment
- Key legal concerns
- Key pitfalls should be aware of
- Case samples

Guest speaker: Mr. Narit Direkwattanachai

Principal.

**NARIT & ASSPCOATES** 

16.30 End of Conference Day One





PLEASE VISIT www.worldbusiness-forum.com



8.40 Registration and Refreshments

9.00

10.45

8.50 Chairperson's Welcoming Address

> ศึกษาสาระสำคัญเกี่ยวกับประเด็นกฎหมายการร่างสัญญา outsourcing contract และสัญญาจ้างงานชั่วคราวเพื่อเป็นประโยชน์ต่อนายจ้างและ เป็นธรรมกับลูกจ้าง ความคุ้มครองและสิทธิประโยชน์ตามกฎหมายแรง-งาน ประเด็นการสิ้นสุดสัญญาจ้างงาน การไล่ออกภายในกฎหมายพร้อม รับฟั้งกรณีตัวอย่าง

#### **KEY LEGAL ISSUES IN CONTRACT-BASED WORKERS AND TEMPORARY EMPLOYMENT**

- ♣ Characteristics of contracted –based workers and temporary employment
- Drafting HR outsourcing contracts and contracts for temporary employment
- Issues of concern for outsourcing contracts and temporary employment under new labor law regime
- Employment relationship & contractual obligations
- Legal treatment of outsourcing & temporary staff
- Equal treatment with permanent employees
- Termination and dismissal
- Certain case studies

Guest speaker: Mr. Nam-Ake Lekfuangfu

Associate,

**Baker & McKenzie** 

Morning Refreshments & Networking 10.30



รับฟังมุมมองแนวคิดจากผู้บริหารงานบุคคล: กลยุทธ์การสร้างความ สัมพันธ์ที่ดีกับสหภาพแรงงาน เพื่อให้เกิดผลดีต่อองค์กร ศึกษาสิทธิ ประโยชน์ของลูกจ้างและนายจ้าง เพื่อป้องกันปัญหาและข้อพิพาท ขั้น ตอนทางกฎหม<sup>้</sup>ายที่ต้องปฏิบัติเมื่อเกิดข้อพิพาท การเจรจาต่อรองเพื่อ ให้ได้มาซึ่งผลลัพธ์ที่น่าพอใจของทั้งสองฝ่าย

## A PRACTICAL VIEW ON: EFFECTIVELY NEGOTI-ATION AND MANAGING RELATIONSHIPS WITH LABOR UNIONS FOR WIN-WIN OUTCOMES

- practice and laws governing employees' rights
- Realize signs and stages of a labor union within an organization
- Maintaining a positive relationship with union representatives
- Avoiding causes of most union management conflicts & disputes
- Strategies to negotiate for win-win benefits by employers and labor unions

Guest speaker: Mr. Pijig Promkaew, Employee Relation Department Manager, Head of BP - Expansion Projects People & Organizational Performance, SIAM CITY CEMENT PUBLIC **COMPANY LIMITED** 

12.00 Luncheon <



รับฟ<sup>ั</sup>งข้อมูลเกี่ยวกับ กฎหมายเลิกจ้าง การพัฒนาระบและการ ปฏิบัติที่มีประสิทธิภาพที่ช่วยปกป้องธุรกิจ ข้อพิจารณาแนวทาง ปฏิบัติสำคัญ วิธีการเลิกจ้างที่ชอบด้วยกฎหมายและเป็นธรรม สิทธิ ของนายจ้างในการเลิกจ้าง ความหมายของการเลิกจ้างไม่เป็นธรรม วิธีการจ่ายค่าชดเชยสัญญาจ้างทดลองงานและกฎหมายใหม่ การสิ้นสุดในการจ้างทดลองงาน ตัวอย่างกรณีศึกษาจริงต่างๆ



13.15

# PRACTICAL APPROACHES: DISMISSAL, TERMINATION AND RESOLUTIONS TO DE **VELOP & EFFECTIVE COMPLIANCE SYSTEM** THAT PROTECTS YOU & YOUR BUSINESS.

- Termination with and without notice
- Summary dismissal
- Constructive dismissal
- Remedies for unfair dismissal

Guest speaker: Mr. Wichai Somboonchokpisal

Partner, Mazars Thailand.

Afternoon Refreshments & Networking 14.45



แนวทางการแก้ไขข้อพิพาทแรงงานต่างๆอย่างมีและประสิทธิ ภาพและเป็นไปตามกฎหมายแรงงาน รับฟ้งกระบวนการต่างๆ ทางกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการจัดการข้อพิพาทแรงงานใน การเลือกวิธีการที่ถูกต้องในระหว่างการเกิดข้อ ประเทศไทย พิพาทขึ้น พร้อมรับฟังขั้นตอนในการฟ้องร้องคดี



15.00

## LABOR DISPUTE RESOLUTIONS: DISCOVER **HOW TO RESOLVE DISPUTES EFFECTIVELY** AND LEGALLY

- Legal processes related to labor disputes in Thailand
- Strategic selecting the right resolutions
- How to terminate employees fairly and legally
- Litigations related to labor disputes

Guest speaker: Mr. Chusert Supasitthumrong Partner, Tilleke & Gibbins

End of Conference 16.30





PLEASE VISIT www.worldbusiness-forum.com



# SEPTEMBER 15-16, 2016 SUMMIT2016 BOOST YOUR CAREER, PROTECT YOUR ORGANIZATION

# **OVERVIEW**

In building a successful human resource function, it is important to have a good foundational knowledge. This session will cover the most significant recent developments in labor and employment law. Employers will gain practical advice to help them reinforce their human resources compliance programs and prevent errors that can lead to attacks by government agencies, plaintiffs' attorneys and labor organizations

The rights and duties of employers or HR and employees are crucial to all businesses and individuals in the workforce. Employers need to establish procedures to comply with myriad employment laws and regulations, and need protection from disloyal employees who may misuse confidential or proprietary information. It is good for both employers and employees. If you and your team participated in this event to get back to full information on labor law

The conference will bring all delegates a panel of senior speakers comprising human resource practitioners and specialist legal advisor to share with you ways to avoid costly mistakes and deal with prevalent issues

## **HIGHLIGHTS INCLUDE:**

- Learn about the latest regulatory and enforcement activities from those on the front lines of implementing employment laws.
- Labor dispute related to this new wage and hour evaluation issue, How to fair and legal
- How to retrenchment exercise right sizing, downsizing, human re-engineering
- Bes t Practice: Drafting Expatriate, Termination Employment Contract
- Transfer of Employment; key legal concerns and key pitfalls should be aware of
- Temporary employment, Issues of concern
- Drafting HR outsourcing contracts
- Managing Relationships with Labor Unions For Win-Win Outcomes
- Dismissal, Termination and Resolutions to develop & effective compliance system that protects you & your business.
- Labor Dispute Resolutions
- Get tools, tips and resources that help minimize your organization's exposure to litigation.

#### WHO SHOULD ATTEND?

CEOs, Managing Directors, General Managers/Directors, Heads, Managers, Advisors and Consultants of:

- Human Resources Management,
- ✓ Personnel Management,
- ✓ Recruitment
- Employee Relations
- Industrial Relations.
- ✓ Labor Union Relations,

Including Human Resources Consultants, In-House Counsel involved in advising on company human resources and labor issues and Lawyers who currently practice in the area of labor law.



PLEASE VISIT www.worldbusiness-forum.com



Please check as appropriate (x) (Please photocopy for more delegates. Kindly fill in the registration form in English).

Name
Job Title
Business Email Delegate
Mobile Tel
Name_
Job Title
Business Email
Mobile Tel
Name_
Job Title Peleoate 3
Business Email
Mobile Tel
Company Name
Business Type
Postal Address
Postal CodeCountry
Website
TelFax
Contact Person
Mobile Tel
Job Title
Business Email
Your Company Tax ID
Branch
☐ Tax Address ☐ Same Postal Address ☐ Other Address

(Please photocopy for more delegates. Kindly fill in the registration form in English)

# **CONTACT US**







Email: registration@worldbusiness-forum.com



Web: www.worldbusiness-forum.com



Call Center: 063-398-1144



Office hours: Monday-Friday: 8.30-17.00

Online Booking 24 hrs.

# **REGISTRATION FEE:**

(Please check as appropriate)

Fee Per delegate: (Fee includes lunch, Refreshments, And full Conference documentation)	Super Early Bird Rate (Register and make a payment before 5 August 2016)	Rate (Register and make a payment before 30 August 2016)	Standards Rate (Register and make a payment after 30 August 2016)
Registration Fee	18,900	20,900	22,900
+VAT 7 %	+1,323	+1,463	+1,603
Withholding Tax 3 %	-567	-627	-687
Total of Payment	19,656	21,736	23,816

PROMOTION NAME:

#### **METHODS OF PAYMENT:**

☐ Pay in "World Business Forum Co., Ltd."



Account No.013-8-05975-8 Kasikorn Bank, Saving A/C Thanon Raminthra Branch



Account No. 065-0-54428-5 Krungthai Bank, Saving A/C Saphan Mai Branch

(Kindly fax pay-in slip & copy of withholding tax document to +66-2-050-8151)

#### **CANCELLATIONS & TRANSFERS:**

- ☐ If you are unable to attend, delegate substitution is accepted to attend in your place at no additional charge.
- □ No refund can be made for any cancellation (After: 5 September 2016)

#### **ENQUIRIES:**

Please call Khun Ancharee at Tel. +66-2-050-8151

Email to registration@worldbusiness-forum.com or accounting@worldbusiness-forum.com \*If you need more information about the conference. Please visit our website www.worldbusiness-forum.com

#### **REMARK:**

- ☐ Payment is required with your registration. Walk-in delegates with payment will be admitted subject to space availability.
- ☐ In order to avoid any inconvenient circumstance to delegates at the conference, payment should reach us 7 days prior to the conference date.

Organized by:



World Business Forum **Company Limited** 

World Business Forum's Address for issuing Withholding tax document:

#### **World Business Forum Company Limited**

2/318 Moo 2, Soi Praekasa 9, Phuttaruksa Road, Praekasa Muang Samutprakan, 10280, Thailand, Tel: +66-2-050-8151 Fax: +66-2-050-8151, Tax ID: 0-1155-59011-53-2

# **WORKSHOP VENUE:**

**Novotel** Bangkok Ploenchit Sukhumvit

